LS5

受養人簽證／進入許可證（獲香港特區入境事務處簽發該簽證／進入許可證時未年滿 18 歲的學生）

Dependant visa / entry permit (for students who were below 18 years old when they were issued with such visa / entry permit by the Immigration Department of the HKSAR)

申請檔案編號 Application Reference No.: [ ] TWP-T

中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處
Immigration Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

入境簽證 / 進入許可通知書
Notification Slip for Entry Visa / Permit

姓名 Name	[ ]	[ ]
出生日期（日-月-年） Date of birth (day-month-year)	[ ]	

[ ]

持證人可在 [ ] 或以前首次進入香港
並在獲准逗留期限內多次前往香港
受養人 [ ] 個月

本進入許可必須與具有相關赴港簽注的有效往來港澳通行證一併於辦理入境手續時出示，方爲有效。

重要事項 Important notes

(1) 本通知書由中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處發出，當中所載的資料可在入境事務處網站 (www.immd.gov.hk) 或入境事務處流動應用程式核實。
This notification slip is issued by the Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The information contained herein can be verified on the website of the Immigration Department (www.immd.gov.hk) or the Immigration Department Mobile Application.

(2) 本通知書不是身分證明文件。
This notification slip is not a proof of identity.

(3) 通知書持有人應把本通知書的軟複本儲存在流動裝置上，或把本通知書列印在一張 A4 白紙上，以便在有需要時出示以供查閱。
This notification slip should be saved in soft copy on a mobile device or printed on a piece of A4 white paper for production for inspection as necessary.

(4) 本通知書載有個人資料，必須妥爲保管。
This notification slip contains personal data and must be kept in safe custody.

(12/2021) 經已繳費 Fee Paid HK$230.00 [ ]

申請檔案編號 Application Reference No.: [redacted] NPL-P

中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

逗留條件通知書
Notification Slip for Conditions of Stay

姓名 Name	[redacted]	[redacted]
出生日期（日-月-年） Date of birth (day-month-year)	[redacted]	

獲准逗留期限延至 [redacted]
Permission to remain extended until [redacted]

已施加於你的逗留期限及逗留條件（如有），對於你在該逗留期限的有效期內再次入境時仍然適用，除非該逗留期限及逗留條件已期滿失效、或被撤銷、變更、縮短期限或因任何理由而變爲無效。
The limit and condition(s) of stay, if any, imposed on you will, unless expired, cancelled, varied, curtailed or for whatever reason becomes invalid, apply to any subsequent landing in Hong Kong within the currency of the limit of stay.

重要事項 Important notes

(1) 本通知書由中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處發出，當中所載的資料可在入境事務處網站 (www.immd.gov.hk) 或入境事務處流動應用程式核實。
This notification slip is issued by the Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The information contained herein can be verified on the website of the Immigration Department (www.immd.gov.hk) or the Immigration Department Mobile Application.

(2) 本通知書不是身分證明文件。
This notification slip is not a proof of identity.

(3) 通知書持有人應把本通知書的軟複本儲存在流動裝置上，或把本通知書列印在一張 A4 白紙上，以便在有需要時出示以供查閱。
This notification slip should be saved in soft copy on a mobile device or printed on a piece of A4 white paper for production for inspection as necessary.

(4) 本通知書載有個人資料，必須妥爲保管。
This notification slip contains personal data and must be kept in safe custody.

(12/2021) 經已繳費 Fee Paid HK$230.00 [redacted]

入境標籤

批准逗留至 2014 年 12 月 25 日
Permitted to remain
until 25 Dec 2014

CHEN, DAWEN

證件號碼 Travel Document Number
W23456789

入境日期（日－月－年）Arrival Date(dd-mm-yyyy)
25-12-2013

APS>>TWP>>N2

樣本

5060904111

已施加於你的逗留期限及逗留條件（如有），對於你在該逗留期限的有效期內再次入境時仍然適用，除非該逗留期限及逗留條件已期滿失效、或被撤銷、變更、縮短期限或因任何理由而變為無效。

The limit and condition(s) of stay, if any, imposed on you will, unless expired, cancelled, varied, curtailed or for whatever reason becomes invalid, apply to any subsequent landing in Hong Kong within the currency of the limit of stay.

5060904112

香港特別行政區政府
入境事務處

Immigration Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

查核號碼
Audit No. 564477

檔號：
Ref.: _____

日期：
Date: _____

出入境紀錄證明
STATEMENT OF TRAVEL RECORDS

本處現證明下列 This is to certify that the following **33** 入境及 arrival and **33**
出境的紀錄是本處所存有關 departure records are kept by this Department in respect of Mr. **********
****
出生日期 (Date of Birth: _____)

在 during the period from 01 April 2023 至 to 03 March 2025 的出入境紀錄:

Arrival Date	Control Point	Departure Date	Control Point	Arrival Date	Control Point	Departure Date	Control Point
31-07-2023	SBC	02-08-2023	SBC	16-08-2023	SBC	16-08-2023	SBC
06-09-2023	XRL	06-09-2023	XRL	05-10-2023	SBC	05-10-2023	APS
21-11-2023	SBC	21-11-2023	APS	24-11-2023	APS	24-11-2023	XRL
22-12-2023	XRL	22-12-2023	XRL	08-01-2024	XRL	09-01-2024	XRL
29-01-2024	XRL	29-01-2024	XRL	15-02-2024	HZM	16-02-2024	XRL
29-02-2024	SBC	29-02-2024	APS	09-03-2024	APS	09-03-2024	XRL
09-04-2024	XRL	09-04-2024	XRL	29-04-2024	XRL	29-04-2024	APS
05-05-2024	APS	05-05-2024	SBC	12-05-2024	SBC	12-05-2024	APS
18-05-2024	APS	18-05-2024	SBC	05-06-2024	XRL	05-06-2024	XRL
12-06-2024	SBC	12-06-2024	APS	14-06-2024	APS	14-06-2024	XRL
27-06-2024	SBC	27-06-2024	XRL	17-07-2024	XRL	17-07-2024	XRL
09-10-2024	APS	09-10-2024	SBC	15-10-2024	XRL	15-10-2024	XRL
25-10-2024	APS	25-10-2024	SBC	08-11-2024	APS	08-11-2024	SBC
17-11-2024	SBC	17-11-2024	APS	23-11-2024	APS	23-11-2024	SBC
01-12-2024	XRL	02-12-2024	SBC	14-12-2024	XRL	15-12-2024	XRL
22-01-2025	SBC	22-01-2025	APS	23-01-2025	APS	23-01-2025	SBC
01-03-2025	XRL	02-03-2025	XRL	No Further Movement			

( )
for Director of Immigration

ID 698 (11/2023)